

MEMORIAL
Journal Officiel
du Grand-Duché de
Luxembourg



MEMORIAL
Amtsblatt
des Großherzogtums
Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 97

5 décembre 2012

S o m m a i r e

Arrêté ministériel du 22 novembre 2012 fixant les programmes des épreuves écrites portant sur les branches d'examen de fin de stage de formation spéciale dans la carrière supérieure de l'ingénieur auprès de l'Administration des enquêtes techniques	page 1582
Arrêté grand-ducal du 23 novembre 2012 instituant un jury à l'effet de procéder à l'examen de fin de stage dans la carrière supérieure du médecin-conseil adjoint auprès de l'Administration du Contrôle médical de la sécurité sociale	1582
Arrêté grand-ducal pris en vertu de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms, telle que modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms	1583
Arrêtés ministériels pris en vertu de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise	1583
Administration des Contributions directes – Nominations	1586
Administration du Contrôle médical de la sécurité sociale – Mise à la retraite	1586
Administration de l'Enregistrement et des Domaines – Nominations	1586
Administration des enquêtes techniques	1586
Administration gouvernementale – Ministère de la Sécurité sociale – Vacance de poste	1587
Administration judiciaire – Nominations	1587
Administration de la navigation aérienne – Examens de promotion en 2013	1587
Association d'assurance contre les accidents – Examens	1587
Caisse nationale de santé – Nomination	1587
Consulat – Nomination	1587
Corps diplomatique – Démission	1587
Entreprises d'assurances – CARDIF-ASSURANCES RISQUES DIVERS – Changement du mandataire général	1587
Entreprises d'assurances – «GENERALI LUXEMBOURG» – Agrément du directeur	1588
Entreprises de réassurance – «RAIFFEISEN RE S.A.» – Renonciation à l'agrément pour faire des opérations de réassurance	1588
Inspection générale des Finances – Nomination	1588
Médiateurs agréés en matière civile et commerciale	1588
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Activité d'accueil socio-éducatif en famille d'accueil ou placement familial selon la formule d'accueil de jour et de nuit – Agrément	1588
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Activité d'assistance parentale – Agréments	1588
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Division Solidarité	1590
Ministère de la Famille et de l'Intégration – Services pour personnes âgées – Agréments	1590
Police grand-ducale – Examens	1591
Santé – Médecine	1591
Santé – Médecine dentaire	1591
Santé – Pharmaciens	1592
Service d'Economie rurale – Examen de promotion dans la carrière du garçon de bureau	1592

Arrêté ministériel du 22 novembre 2012 fixant les programmes des épreuves écrites portant sur les branches d'examen de fin de stage de formation spéciale dans la carrière supérieure de l'ingénieur auprès de l'Administration des enquêtes techniques.

*Le Ministre du Développement durable
et des Infrastructures,*

Vu le règlement grand-ducal du 31 octobre 2012 déterminant les conditions d'admission, de nominations et d'avancement du personnel des différentes carrières de l'Administration des enquêtes techniques;

Arrête:

Art. 1^{er}. Le programme des épreuves écrites portant sur les branches d'examen de fin de stage de formation spéciale dans la carrière de l'ingénieur prévues par l'article 13 du règlement grand-ducal du 31 octobre 2012 déterminant les conditions d'admission, de nominations et d'avancement du personnel des différentes carrières de l'Administration des enquêtes techniques est arrêté comme suit:

1. Législation et réglementation relatives aux enquêtes techniques dans le domaine de l'aviation civile comprenant:

- Règlement européen N° 996/2010 du Parlement européen sur les enquêtes et la prévention des accidents et des incidents dans l'aviation civile;
- Règlement grand-ducal du 8 juillet 2010 portant des spécifications complémentaires relatives aux accidents et incidents survenus dans le domaine de l'aviation civile;
- Annexe 13 à la convention relative à l'aviation civile internationale (OACI) - Enquêtes sur les accidents et incidents d'aviation.

20 points

2. Législation et réglementation relatives aux enquêtes techniques dans le domaine maritime comprenant:

- Directive 2009/18/CE du Parlement européen établissant les principes fondamentaux régissant les enquêtes sur les accidents dans le secteur des transports maritimes;
- Règlement grand-ducal du 13 octobre 2011 établissant les principes fondamentaux régissant les enquêtes sur les accidents dans le secteur des transports maritimes;
- Code de l'OMI pour la conduite des enquêtes sur les accidents et les incidents de mer.

20 points

3. Législation et réglementation relatives aux enquêtes techniques dans le domaine du chemin de fer comprenant:

- Directive 2004/49/CE du Parlement européen concernant la sécurité des chemins de fer communautaires;
- Règlement grand-ducal du 7 novembre 2008 portant des spécifications complémentaires relatives aux accidents et incidents survenus dans le domaine du chemin de fer.

20 points

Art. 2. Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 22 novembre 2012.
*Le Ministre du Développement durable
et des Infrastructures,*
Claude Wiseler

Arrêté grand-ducal du 23 novembre 2012 instituant un jury à l'effet de procéder à l'examen de fin de stage dans la carrière supérieure du médecin-conseil adjoint auprès de l'Administration du Contrôle médical de la sécurité sociale.

Nous Henri, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau,

Vu l'article 5 du règlement grand-ducal modifié du 24 juillet 1964 concernant le recrutement et le stage du personnel sanitaire du cadre supérieur des services de la santé publique, du travail et de la sécurité sociale;

Sur le rapport de Notre Ministre de la Sécurité sociale et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Arrêtons:

Art. 1^{er}. Il est institué un jury à l'effet de procéder à l'examen de fin de stage dans la carrière supérieure du médecin-conseil adjoint auprès de l'Administration du Contrôle médical de la sécurité sociale.

Art. 2. Sont nommés membres du jury:

M. Raymond WAGENER Directeur de l'Inspection générale de la sécurité sociale

M. le Dr Paul KOCH Médecin-directeur de l'Administration du Contrôle médical de la sécurité sociale

M. le Dr Gérard HOLBACH Médecin-directeur adjoint de l'Administration du Contrôle médical de la sécurité sociale

M. Laurent FALCHERO Inspecteur principal auprès du Ministère de la Sécurité sociale.

Art. 3. Les fonctions de respectivement président et secrétaire du jury sont assumées par Monsieur Raymond WAGENER et par Monsieur Laurent FALCHERO, préqualifiés.

Art. 4. Sous référence à l'article 5 du règlement grand-ducal modifié du 24 juillet 1964 concernant le recrutement et le stage du personnel sanitaire du cadre supérieur des services de la santé publique, du travail et de la sécurité sociale, le jury est nommé pour une durée de trois ans.

Art. 5. Notre Ministre de la Sécurité sociale est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Château de Berg, le 23 novembre 2012.

Henri

Arrêté grand-ducal pris en vertu de la loi du 11-21 germinal an XI relative aux prénoms et changements de noms, telle que modifiée par la loi du 18 mars 1982 relative aux changements de noms et de prénoms.

– Par arrêté grand-ducal du 9 novembre 2012, Madame Christiane POOS est autorisée à changer le nom patronymique actuel de Madame Sheila BEMTGEN, née le 14 juin 1994 à Differdange, de nationalité luxembourgeoise en celui de «POOS».

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi susvisée.

Arrêtés ministériels pris en vertu de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 15 novembre 2012, Monsieur José Carlos DA COSTA DE SOUSA, né le 4 novembre 1978 à Ettelbruck, demeurant à L-7562 Mersch, 18, rue Quatre-Vents, a été autorisé à porter les nom et prénom de DE SOUSA José.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 15 novembre 2012, Monsieur Luis Manuel DA SILVA CARVALHO, né le 25 février 1994 à Ettelbruck, demeurant à L-7540 Rollingen, 89, rue de Luxembourg, a été autorisé à porter les nom et prénoms de DA SILVA Luis Manuel.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 15 novembre 2012, Monsieur Mike DE CARVALHO DOS SANTOS, né le 26 janvier 1988 à Esch-sur-Alzette, demeurant à L-3723 Rumelange, 15, rue de l'Église, a été autorisé à porter les nom et prénom de DOS SANTOS Mike.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 15 novembre 2012, Monsieur Rui Filipe DE JESUS SOUSA, né le 28 mai 1977 à Croca/Penafiel (Portugal), demeurant à L-5408 Bous, 3, rue de Stadtbredimus, a été autorisé à porter les nom et prénoms de DE SOUSA Rui Filipe.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 15 novembre 2012, Madame Tamara DE ORNELAS CANCELA, née le 30 juillet 1985 à Esch-sur-Alzette, demeurant à L-3670 Kayl, 34, rue de Noertzange, a été autorisée à porter les nom et prénom de DE ORNELAS Tamara.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 15 novembre 2012, Madame Cristina DINIS MAGALHAES GONCALVES, née le 16 mai 1993 à Ettelbruck, demeurant à L-9238 Diekirch, 1, rue du Gymnase, a été autorisée à porter les nom et prénom de DINIS Cristina.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 15 novembre 2012, Madame Silvia DOS SANTOS RIBEIRO, née le 7 avril 1994 à Luxembourg, demeurant à L-4333 Esch-sur-Alzette, 5, rue Léon Thurm, a été autorisée à porter les nom et prénom de RIBEIRO Silvia.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 15 novembre 2012, Monsieur Melvin GEGIĆ, né le 7 mai 1993 à Tutin (Serbie), demeurant à L-4071 Esch-sur-Alzette, 11, rue Guillaume Capus, a été autorisé à porter les nom et prénom de GEGIC Melvin.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 15 novembre 2012, Monsieur Victor Cesar GOMES BERNARDO, né le 23 novembre 1975 à Luxembourg, demeurant à L-6750 Grevenmacher, 28, rue de Luxembourg, a été autorisé à porter les nom et prénom de GOMES BERNARDO Victor.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 15 novembre 2012, Monsieur Domingos Ricardo GOMES ESTEVES, né le 29 décembre 1990 à Chorense/Terras de Bouro (Portugal), demeurant à L-3642 Kayl, 32, rue Biermecht, a été autorisé à porter les nom et prénoms de GOMES Domingos Ricardo.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 15 novembre 2012, Madame Leyla ŞAHİN née AKSOY, née le 25 septembre 1985 à Ortaköy (Turquie), demeurant à L-4579 Oberkorn, 71, rue Prince Henri, a été autorisée à porter les nom et prénom de ŞAHİN AKSOY Leyla.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 22 novembre 2012, Madame Katrientje Maria CASSIMON, née le 19 avril 1962 à Baasrode (Belgique), demeurant à L-7596 Reckange (Mersch), 21, rue de Brouch, a été autorisée à porter les nom et prénoms de CASSIMON Katrien Maria.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 22 novembre 2012, Madame Cornelia DE VANEY née NASCH, née le 5 mars 1959 à Grevenbroich (Allemagne), demeurant à L-3542 Dudelange, 6, rue du Parc, a été autorisée à porter les nom et prénom de NASCH Cornelia.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 22 novembre 2012, Madame Dina Marie MAIA FIEL, née le 11 novembre 1978 à Luxembourg, demeurant à L-4976 Bettange-sur-Mess, 21, rue du Kiem, a été autorisée à porter les nom et prénoms de MAIA FIEL Dina Maria.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 22 novembre 2012, Monsieur Gerard Ernest Norbert MAONT, né le 9 octobre 1952 à Rosière-la-Grande/Morhet (Belgique), demeurant à B-4141 Louveigné (Sprimont) (Belgique), 80, rue de la Gendarmerie, a été autorisé à porter les nom et prénoms de MAONT Gérard Ernest Norbert.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 22 novembre 2012, Madame Carla Leonor MARQUES ALVES, née le 14 juin 1980 à Marmeleira/Mortágua (Portugal), demeurant à L-3786 Tétange, 60, rue Pierre Schiltz, a été autorisée à porter les nom et prénom de MARQUES Carla.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 22 novembre 2012, Monsieur Daniel MARTIN MARTINEZ, né le 9 février 1993 à Luxembourg, demeurant à L-7441 Lintgen, 72A, rue de la Bergerie, a été autorisé à porter les nom et prénom de MARTIN Daniel.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 22 novembre 2012, Monsieur Denis MEDJEDOVIĆ, né le 20 mai 1975 à Pec (Kosovo), demeurant à L-6314 Beaufort, 29, rue du Bois, a été autorisé à porter les nom et prénom de MEDEDOVIC Denis.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 22 novembre 2012, Monsieur Slaviša MILANOVIĆ, né le 9 mars 1975 à Osojnica (Bosnie-Herzégovine), demeurant à L-3313 Bergem, 15, Grand-rue, a été autorisé à porter les nom et prénom de MILANOVIC Slavis.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 22 novembre 2012, Monsieur Izet MUSTAFIĆ, né le 21 août 1963 à Kalesija (Bosnie-Herzégovine), demeurant à L-1152 Luxembourg, 1, rue Sainte-Thérèse d'Avila, a été autorisé à porter les nom et prénom de MUSTAFIC Izet.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 22 novembre 2012, Monsieur Daniel OLIVEIRA SIMOES, né le 7 mai 1994 à Ettelbruck, demeurant à L-7785 Bissen, 25, rue du Nord, a été autorisé à porter les nom et prénom de OLIVEIRA SIMÕES Daniel.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 22 novembre 2012, Monsieur Paulo Sergio SANTOS MELO, né le 13 janvier 1981 à Esch-sur-Alzette, demeurant à L-5534 Remich, 19, rue Foascht, a été autorisé à porter les nom et prénom de MELO Paulo Sergio.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 22 novembre 2012, Madame Nancy Mary SCHWARTZ-RIDOSH née RIDOSH, née le 18 novembre 1964 à Bitburg (Allemagne), demeurant à L-6451 Echternach, 20, rue des Iris, a été autorisée à porter les nom et prénoms de SCHWARTZ-RIDOSH Nancy Mary.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 22 novembre 2012, Madame Sne ana VUKOJEVIĆ, née le 19 octobre 1959 à Nova Pazova (Serbie), demeurant à L-1618 Luxembourg, 63, rue des Gaulois, a été autorisée à porter les nom et prénom de VUKOJEVIC Snezana.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 22 novembre 2012, Madame Jeanette WINKEL née MEYLAND, née le 16 juillet 1970 à Herning (Danemark), demeurant à L-5415 Canach, 13, rue Hiehl, a été autorisée à porter les nom et prénom de WINKEL Jeanette.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

– Par arrêté ministériel du 22 novembre 2012, Monsieur Mykola Oleksandrowitsch ZHAROV, né le 19 décembre 1988 à Rivne (Ukraine), demeurant à L-1740 Luxembourg, 90, rue de Hollerich, a été autorisé à porter les nom et prénom de ZHAROV Nicolas.

Cette décision ne prend effet qu'après un délai de trois mois à partir de la présente publication, s'il n'intervient pas de révocation conformément à l'article 8 de la loi du 7 juin 1989 relative à la transposition des noms et prénoms des personnes qui acquièrent ou recouvrent la nationalité luxembourgeoise.

Administration des Contributions directes. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 23 novembre 2012 Mesdames Josée JUNK et Danielle KERGER, inspecteurs hors cadre à l'administration des contributions directes, ont été nommées inspecteurs principaux hors cadre à la même administration.

Par arrêté grand-ducal du 23 novembre 2012 Monsieur Joachim KAISER, contrôleur adjoint au service d'imposition de l'administration des contributions directes, a été nommé contrôleur à la même administration avec effet au 1^{er} janvier 2013.

Par arrêté grand-ducal du 23 novembre 2012 Monsieur Guy MULLER, commis au service d'imposition de l'administration des contributions directes, a été nommé vérificateur hors cadre à la même administration.

Administration du Contrôle médical de la sécurité sociale. – Mise à la retraite. – Par arrêté grand-ducal du 23 novembre 2012, démission honorable de ses fonctions avec faculté de faire valoir ses droits à une pension a été accordée à sa demande à Monsieur le Dr Carlo PARRIES, médecin-chef de division auprès de l'Administration du Contrôle médical de la sécurité sociale, avec effet à partir du 4 avril 2013.

Administration de l'Enregistrement et des Domaines. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 23 novembre 2012 Monsieur Jean SAND, conseiller de direction à l'administration de l'enregistrement et des domaines, a été nommé conseiller de direction première classe à la même administration avec effet au 1^{er} décembre 2012.

Par arrêté grand-ducal du 23 novembre 2012 Monsieur Jean-Claude GARDULA, inspecteur principal à l'administration de l'enregistrement et des domaines, a été nommé inspecteur principal 1^{er} en rang et chargé de la gestion du bureau d'imposition 5 de la taxe sur la valeur ajoutée à Luxembourg de la même administration avec effet au 1^{er} décembre 2012.

Par arrêté grand-ducal du 23 novembre 2012 Madame Martine KAMPHAUS, inspecteur à l'administration de l'enregistrement et des domaines, a été nommée inspecteur principal à la même administration avec effet au 1^{er} décembre 2012.

Par arrêté grand-ducal du 23 novembre 2012 Monsieur Frank DONINI, inspecteur à l'administration de l'enregistrement et des domaines, a été nommé inspecteur principal à la même administration avec effet au 1^{er} décembre 2012.

Par arrêté grand-ducal du 23 novembre 2012 Monsieur Jean-Marc PITZ, inspecteur à l'administration de l'enregistrement et des domaines, a été nommé inspecteur principal à la même administration avec effet au 1^{er} décembre 2012.

Administration des enquêtes techniques. – Un examen de fin de stage - formation spéciale - dans la carrière supérieure de l'ingénieur sera organisé en décembre 2012/janvier 2013.

Administration gouvernementale. – Ministère de la Sécurité sociale. – Vacance de poste. – Il est porté à la connaissance des intéressés qu'un poste de la carrière supérieure de l'attaché de Gouvernement est vacant auprès du Ministère de la Sécurité sociale.

Le poste sera pourvu d'un titulaire par voie de recrutement interne, conformément aux dispositions de l'article 17 de la loi du 14 novembre 1991 fixant les conditions et modalités de l'accès du fonctionnaire à une carrière supérieure à la sienne.

Administration judiciaire. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 17 novembre 2012, Madame Arlette KOERPERICH, chef de bureau hors cadre, est nommée inspecteur hors cadre.

Par arrêté grand-ducal du 17 novembre 2012, Monsieur Alain BERNARD, inspecteur, est nommé inspecteur principal.

Par arrêté grand-ducal du 17 novembre 2012, Monsieur Michael TREMUTH, inspecteur, est nommé inspecteur principal.

Par arrêté grand-ducal du 17 novembre 2012, Monsieur David BOUCHE, chef de bureau, est nommé inspecteur.

Par arrêté grand-ducal du 17 novembre 2012, Madame Nadine GERAY, inspecteur, est nommée inspecteur principal.

Par arrêté grand-ducal du 17 novembre 2012, Madame Danièle KRIPPES, inspecteur principal, est nommée inspecteur principal 1^{er} en rang.

Par arrêté grand-ducal du 17 novembre 2012, Madame Cornelia SCHMIT, chef de bureau, est nommée inspecteur.

Administration de la navigation aérienne. – Examens de promotion en 2013. – L'Administration de la navigation aérienne organisera, au cours du mois de mai 2013 les examens ci-après:

- examen de promotion dans la carrière de l'expéditionnaire technique
- examen de promotion dans la carrière du technicien diplômé
- examen de promotion dans la carrière de l'ingénieur-technicien.

Association d'assurance contre les accidents. – Examens. – Il est porté à la connaissance des intéressés que l'Association d'assurance accident organisera au courant du mois de juin 2013 un examen de fin de stage dans la carrière supérieure de l'attaché de direction.

Caisse nationale de santé. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 23 novembre 2012, Monsieur Jean-Paul JUCHEM, premier conseiller de direction auprès de la Caisse nationale de santé, est reconduit dans cette même fonction auprès de la même institution de la sécurité sociale avec effet au 1^{er} janvier 2013 et pour une durée renouvelable de sept ans.

Consulat. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 12 octobre 2012, Monsieur Christophe SCHOENTGEN, chancelier à l'Ambassade du Grand-Duché de Luxembourg à Lisbonne, est nommé aux fonctions de Consul du Grand-Duché de Luxembourg auprès de cette même Ambassade.

Corps diplomatique. – Démission. – Par arrêté grand-ducal du 21 juillet 2012 démission honorable de ses fonctions d'Envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire en service ordinaire, a été accordée à Monsieur Jean FEYDER, avec effet au 1^{er} novembre 2012.

Par le même arrêté Monsieur Jean FEYDER a été autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Entreprises d'assurances. – CARDIF-ASSURANCES RISQUES DIVERS. – Changement du mandataire général. – Par communication du 8 novembre 2012, l'ACP – Autorité de Contrôle Prudentiel, autorité de contrôle du secteur des assurances de la France, a informé le Commissariat aux Assurances que Monsieur Fabrice BAGNE a été nommé en qualité de mandataire général de la succursale luxembourgeoise de l'entreprise d'assurances de droit français CARDIF-ASSURANCES RISQUES DIVERS en remplacement de Monsieur Stanislas CHEVALET.

Entreprises d'assurances. – «GENERALI LUXEMBOURG». – Agrément du directeur. – En application de l'article 103 de la loi modifiée du 6 décembre 1991 sur le secteur des assurances et par arrêté ministériel du 19 novembre 2012, Monsieur Sébastien VEYNAND est agréé comme directeur de l'entreprise d'assurances GENERALI LUXEMBOURG, société anonyme, en remplacement de Monsieur Idriss TSOULI.

Entreprises de réassurance. – «RAIFFEISEN RE S.A.». – Renonciation à l'agrément pour faire des opérations de réassurance. – Par arrêté ministériel du 20 novembre 2012, l'agrément pour faire des opérations de réassurance délivré à la société «RAIFFEISEN RE S.A.», avec siège social à L-2134 Luxembourg, 46, rue Charles Martel, a été retiré.

Inspection générale des Finances. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 23 novembre 2012 Monsieur Raymond BAUSCH, inspecteur adjoint des finances à l'Inspection générale des Finances, a été nommé inspecteur des finances à la même Inspection avec effet au 1^{er} décembre 2012.

Médiateurs agréés en matière civile et commerciale. – Par arrêté ministériel du 26 novembre 2012, ont été inscrits sur la liste des médiateurs agréés en matière civile et commerciale:

- Madame Anne-Michèle ASSELBORN,
Fondation Pro Familia, 5, route de Zoufftgen, L-3598 Dudelange
 - Monsieur Baptiste ANTOINE,
Fondation Pro Familia, 5, route de Zoufftgen, L-3598 Dudelange.
-

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Activité d'accueil socio-éducatif en famille d'accueil ou placement familial selon la formule d'accueil de jour et de nuit. – Agrément. – Par arrêté ministériel du 22 novembre 2012 un agrément limité dans le temps a été accordé à Madame Luana Lolita WELTER, demeurant à L-5434 Niederdonven, 11, route de la Moselle, pour l'exercice de l'activité «accueil socio-éducatif en famille d'accueil ou placement familial selon la formule d'accueil de jour et de nuit».

L'agrément limité dans le temps prend cours le 22 novembre 2012 et prend fin le 21 mai 2013.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro EF/JN/FA/255-03/2012.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 16 août 2012.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Activité d'assistance parentale. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 16 novembre 2012 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 15 novembre 2014 à Madame Maria de Fatima QUEIROS DO VALE-MARTINS PEREIRA, domiciliée à 78, rue Tattenberg, L-3569 Dudelange pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 78, rue Tattenberg, L-3569 Dudelange.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 11 novembre 2009.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/513-2/2012.

Par arrêté ministériel du 15 novembre 2012 un agrément enregistré sous le numéro AP/648/2010 et ayant été attribué pour une durée limitée jusqu'au 2 novembre 2012 à Madame Cynthia Marianne LEJEUNE-DE CONTI, domiciliée à 16B, route de Larochette, L-9391 Reisdorf, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 16B, route de Larochette, L-9391 Reisdorf, a expiré en date du 2 novembre 2012.

Par arrêté ministériel du 15 novembre 2012 un agrément enregistré sous le numéro AP/666/2010 et ayant été attribué pour une durée limitée jusqu'au 10 novembre 2012 à Madame Ana Cristina DA SILVA FIGUEIREDO-FERNANDES PEREIRA, domiciliée à 6, rue d'Anvers, L-1130 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 6, rue d'Anvers, L-1130 Luxembourg, a expiré en date du 10 novembre 2012.

Par arrêté ministériel du 15 novembre 2012 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 14 novembre 2014 à Madame Rosa Maria ANTUNES NEVES-DA CONCEICAO SANTOS, domiciliée à 4, rue de la Rivière, L-3549 Dudelange pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 4, rue de la Rivière, L-3549 Dudelange.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 26 mars 2012.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/757-3/2012.

Par arrêté ministériel du 15 novembre 2012 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 14 novembre 2014 à Madame Vanessa Patricia GAMEIRO DE OLIVEIRA-DA SILVA MIRANDA, domiciliée à 6, route de Broderbour, L-9373 Gilsdorf pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 6, route de Broderbour, L-9373 Gilsdorf.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 4 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 2 janvier 2012.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/823-2/2012.

Par arrêté ministériel du 15 novembre 2012 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 14 novembre 2014 à Madame Sara Sofia GONCALVES DURO-DOS SANTOS ALVES, domiciliée à 55, Grand-Rue, L-4575 Differdange pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 55, Grand-Rue, L-4575 Differdange.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 26 mars 2012.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/850-2/2012.

Par arrêté ministériel du 15 novembre 2012 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 14 novembre 2014 à Madame Sonia Isabel PEREIRA-DE OLIVEIRA LOPES, domiciliée à 14, rue Large, L-3506 Dudelange pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 14, rue Large, L-3506 Dudelange.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

Le présent arrêté ministériel remplace l'arrêté ministériel du 21 août 2012.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/895-2/2012.

Par arrêté ministériel du 15 novembre 2012 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 14 novembre 2014 à Madame Ana Paula ROCHA PONTINHA-DA ROCHA ABREU, domiciliée à 18, rue du Pont, L-6581 Rosport pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 18, rue du Pont, L-6581 Rosport.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 4 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/915/2012.

Par arrêté ministériel du 15 novembre 2012 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 14 novembre 2014 à Madame Maria de Fatima MARTINET-LEMOES MURCA, domiciliée à 8, rue des Réservoirs, L-2424 Luxembourg pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 8, rue des Réservoirs, L-2424 Luxembourg.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/916/2012.

Par arrêté ministériel du 15 novembre 2012 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 14 novembre 2014 à Madame Laura Isabel DIAS PINHEIRO-DA ROCHA OLIVEIRA, domiciliée à 3, rue des Redoutes, L-6476 Echternach pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 3, rue des Redoutes, L-6476 Echternach.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/917/2012.

Par arrêté ministériel du 15 novembre 2012 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 14 novembre 2014 à Madame Liliam Rossana SANTOS VERA, domiciliée à 2, rue Amélie, L-3214 Bettembourg pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 2, rue Amélie, L-3214 Bettembourg.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/918/2012.

Par arrêté ministériel du 15 novembre 2012 un agrément est accordé pour une durée de 2 ans, soit jusqu'au 14 novembre 2014 à Madame Sonia Maria RODRIGUES VAZ TORRIE-NOGUEIRA DA SILVA, domiciliée à 19-A, rue du Lac, L-9453 Bivels pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 19-A, rue du Lac, L-9453 Bivels.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 4 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/919/2012.

Par arrêté ministériel du 15 novembre 2012 un agrément est accordé pour une durée de 5 ans, soit jusqu'au 14 novembre 2017 à Madame Nathalie SCHUH-FABER, domiciliée à 13, rue du Nord, L-8806 Rambrouch pour l'exercice de l'activité parentale à l'adresse 13, rue du Nord, L-8806 Rambrouch.

La capacité d'accueil maximale est fixée à 5 enfants.

L'agrément est enregistré sous le numéro AP/920/2012.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Division Solidarité. – Par arrêté ministériel du 27 novembre 2012, l'agrément définitif a été accordé à l'organisme gestionnaire «Inter-Actions asbl» ayant son siège social à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de son «Service d'information et de conseil en matière de surendettement» à l'adresse 6, Place de l'Hôtel de Ville à L-4138 Esch-sur-Alzette.

L'agrément prend cours le 27 novembre 2012.

L'agrément a été enregistré sous le numéro **A/2012/10/4(c)**.

Le présent agrément annule l'agrément n° 2001/06/07 accordé le 7 décembre 2007.

Par arrêté ministériel du 27 novembre 2012, l'agrément provisoire a été accordé à l'organisme gestionnaire «Inter-Actions asbl», ayant son siège social à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité du «Travail Social Communautaire» à l'adresse Gare-Usines / Quartier Italie à L-3481 Dudelange.

L'agrément prend cours le 27 novembre 2012 et est accordé jusqu'au 27 novembre 2013.

L'agrément provisoire a été enregistré sous le numéro **A/2012/10/4(d)**.

Par arrêté ministériel du 27 novembre 2012, l'agrément provisoire a été accordé à l'organisme gestionnaire «Inter-Actions asbl», ayant son siège social à Luxembourg, pour l'exercice de l'activité du «Travail Social Communautaire» à l'adresse École Deich, rue du Stade Jos Nosbaum à L-3582 Dudelange.

L'agrément prend cours le 27 novembre 2012 et est accordé jusqu'au 27 novembre 2013.

L'agrément provisoire a été enregistré sous le numéro **A/2012/10/4(e)**.

Ministère de la Famille et de l'Intégration. – Services pour personnes âgées. – Agréments. – Par arrêté ministériel du 12 novembre 2012, l'agrément définitif accordé en date du 6 janvier 2006 à l'organisme gestionnaire «Home Saint Louis sàrl», pour l'exercice de l'activité de «logement encadré pour personnes âgées» à l'adresse 6A, rue du Moulin, L-5638 Mondorf-les-Bains, enregistré sous le n° PA/98/03/003, est retiré à partir du 12 novembre 2012 pour cause d'annulation de l'activité en question.

Par arrêté ministériel du 15 novembre 2012, un agrément limité dans le temps est accordé pour une durée d'un an à l'organisme gestionnaire «Association Luxembourg Alzheimer», ayant son siège social à 45, rue Nicolas Hein, L-1050 Luxembourg, pour l'exercice de son activité de «centre psycho-gériatrique» de 24 chaises à l'adresse: Villa Reebo, rue de l'hôpital, L-3488 Dudelange.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/11/04/056.

Par arrêté ministériel du 15 novembre 2012, un agrément limité dans le temps est accordé pour une durée d'un an à l'organisme gestionnaire «Senconcept sàrl», ayant son siège social à 1, rue d'Echternach, L-6550 Berdorf, pour l'exercice de l'activité de «centre psycho-gériatrique» à l'adresse: 2-4, rue de l'Eau à Esch-sur-Alzette.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/11/04/057.

Par arrêté ministériel du 15 novembre 2012, un agrément limité dans le temps est accordé pour une durée d'un an à l'organisme gestionnaire «Doheem versuergt», ayant son siège social à 44, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg, pour l'exercice de son activité de «centre psycho-gériatrique» de 24 chaises à l'adresse: 3, place Ferdinand Dostert, L-7373 Lorentzweiler.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/11/04/055.

Par arrêté ministériel du 12 novembre 2012, un agrément définitif pour 24 places est accordé à l'organisme gestionnaire «Stëftung Hëllef doheem», ayant son siège social à 50, avenue Gaston Diderich, L-1420 Luxembourg, pour l'exercice de son activité de «centre psycho-gériatrique» appelé «Bei der Kor» à l'adresse: 7, place de la Libération, L-4753 Pétange.

L'agrément définitif est enregistré sous le numéro PA/10/04/053.

Par arrêté ministériel du 9 novembre 2012, un agrément définitif est accordé à l'organisme gestionnaire «Doheem versuergt», ayant son siège social à 44, boulevard Joseph II, L-1840 Luxembourg, pour l'exercice de l'activité de «centre régional d'animation et de guidance» appelé «Club Senior Atertdall» à l'adresse: 1, rue d'Eil, L-8527 Colpach-Bas.

L'agrément définitif est enregistré sous le numéro PA/11/05/037.

Par arrêté ministériel du 2 novembre 2012, un agrément limité dans le temps est accordé pour une durée d'un an, vu le retard des travaux de construction, à l'organisme gestionnaire Etablissement Public «Centres, Foyers et Services pour personnes âgées», ayant son siège à 1, plateau du Rham, L-2427 Luxembourg, pour l'exercice de son activité de «centre intégré pour personnes âgées» à l'adresse: 49, Grand-rue, L-9410 Vianden.

Les chambres A3, A7, A8 et A9 n'étant pas conformes aux dispositions de l'article 23 sont exclues du présent agrément.

L'agrément limité dans le temps est enregistré sous le numéro PA/98/01/024.

Police grand-ducale. – Examens. – Il est porté à la connaissance des intéressés que la Police grand-ducale organisera au courant de l'année 2013 les examens suivants:

- dans le cadre supérieur policier:
un examen-concours d'admission au stage qui aura lieu au mois de juin 2013;
- dans la carrière de l'inspecteur:
un examen-concours d'admission à la carrière des inspecteurs qui aura lieu au mois de juillet 2013;
un examen d'admission définitive qui aura lieu au mois de juillet 2013;
un examen de promotion qui aura lieu au mois de novembre 2013;
- dans la carrière du brigadier:
un examen-concours d'admission à la carrière des brigadiers qui aura lieu au mois de février 2013;
un examen d'admission définitive qui aura lieu au mois de février 2013;
un examen de promotion qui aura lieu au mois de février 2013;
- dans la carrière de l'ingénieur:
deux examens de fin de stage qui auront lieu au mois de janvier 2013;
- dans la carrière de l'ingénieur-technicien:
un examen de fin de stage qui aura lieu au mois de juin 2013;
- dans la carrière de l'artisan:
deux examens de fin de stage qui auront lieu au mois de janvier 2013.

Santé. – Médecine. – Par arrêté ministériel du 20 novembre 2012, Monsieur le Docteur Gaëtan Claude CANTINEAU, né le 6 mai 1975, a été autorisé à exercer la médecine en qualité de médecin-spécialiste en radiodiagnostic au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 20 novembre 2012, Monsieur le Docteur Michel RAHME, né le 11 septembre 1982, a été autorisé à exercer la médecine en qualité de médecin-spécialiste en chirurgie générale au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 20 novembre 2012, Monsieur Klaus Michael MANZ, né le 20 janvier 1955, a été autorisé à exercer la médecine en qualité de médecin-spécialiste en ophtalmologie au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 20 novembre 2012, Monsieur Dietmar MIOSGA, né le 19 janvier 1958, a été autorisé à exercer la médecine en qualité de médecin-spécialiste en anesthésiologie au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 26 novembre 2012, Monsieur le Docteur Pierre HERTZ, né le 9 mai 1979, a été autorisé à exercer la médecine en qualité de médecin-spécialiste en santé publique et médecine sociale au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 26 novembre 2012, Monsieur le Docteur Pierre THOUZERY, né le 14 octobre 1975, a été autorisé à exercer la médecine en qualité de médecin-généraliste au Luxembourg.

Santé. – Médecine dentaire. – Par arrêté ministériel du 21 novembre 2012, Monsieur le Docteur Benjamin GUIRAUD, né le 19 juillet 1976, a été autorisé à exercer la médecine dentaire en qualité de médecin-dentiste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 21 novembre 2012, Monsieur João Paulo GONZALEZ DE ABREU RIBEIRO, né le 24 janvier 1969, a été autorisé à exercer la médecine dentaire en qualité de médecin-dentiste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 21 novembre 2012, Madame Paula Margarita MENDES MARTINS, née le 18 mars 1969, a été autorisée à exercer la médecine dentaire en qualité de médecin-dentiste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 26 novembre 2012, Monsieur Arash ZAKER SHAHRAK, né le 10 juin 1972, a été autorisé à exercer la médecine dentaire en qualité de médecin-dentiste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 26 novembre 2012, Monsieur le Docteur Boris MARJENBERG, né le 31 juillet 1964, a été autorisé à exercer la médecine dentaire en qualité de médecin-dentiste spécialiste en orthodontie au Luxembourg.

Santé. – Pharmaciens. – Par arrêté ministériel du 21 novembre 2012, Madame Stefanie BRAUN, née le 10 septembre 1978, a été autorisée à exercer la profession de pharmacien au Luxembourg.

Service d'Economie rurale. – Examen de promotion dans la carrière du garçon de bureau. – Au courant du mois d'avril 2013, le Service d'Economie rurale organisera un examen de promotion dans la carrière du garçon de bureau.
